

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 97 (1971)  
**Heft:** 10

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

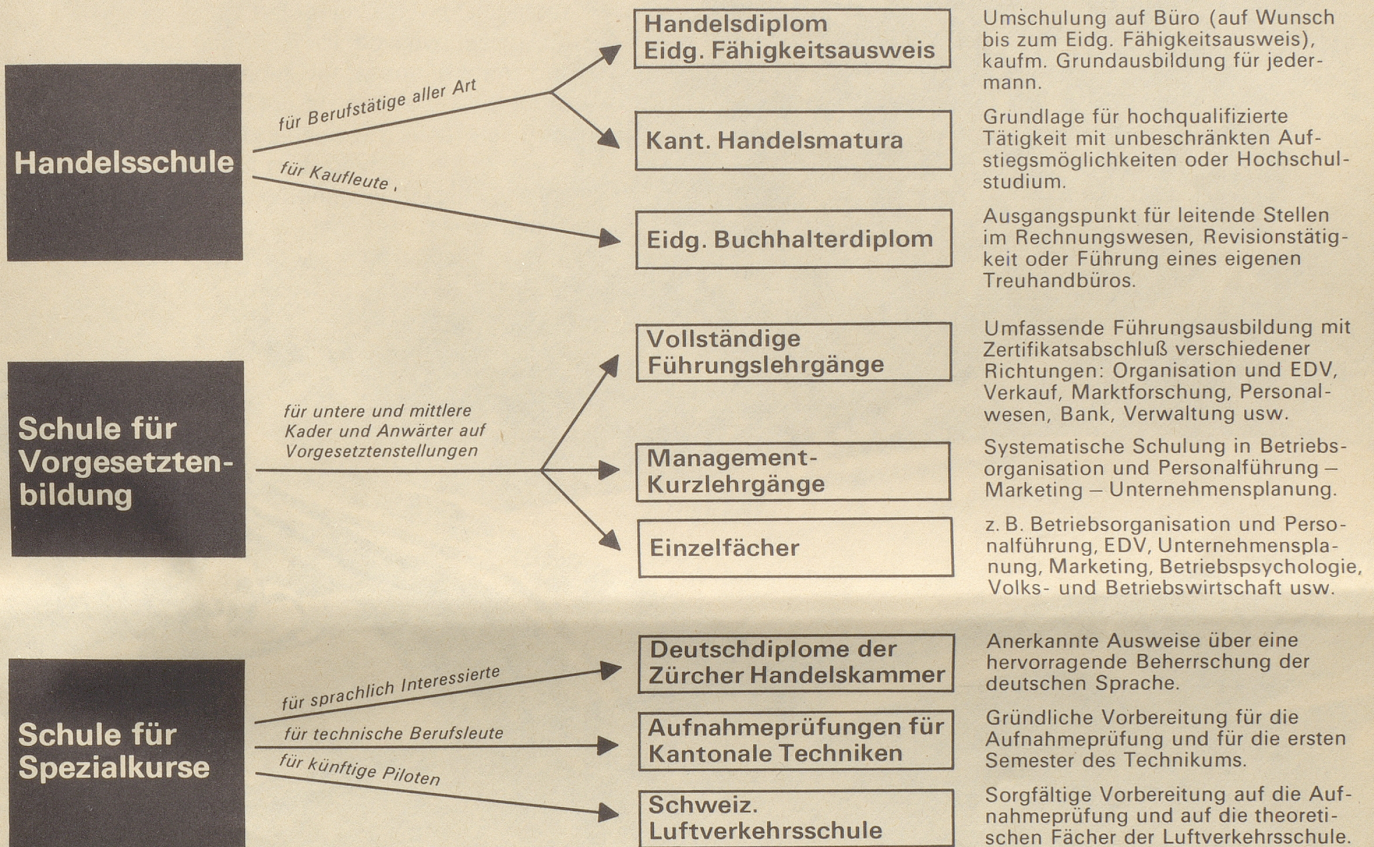
**Download PDF:** 18.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Hürdenlauf oder Sprint

Beiden ist das Ziel gesteckt. Der Unterschied liegt in der Bahn: voll von Hindernissen oder glatt und eben fort. Welche Disziplin würden Sie wählen, wenn die Rennstrecke Ihre Berufslaufbahn symbolisiert? Bestimmt den Sprint. So rationell führt Sie unsere Schule zum Ziel. Gewiß nicht ohne Anstrengung. Aber ohne Hindernisse, die den Lauf hemmen. Das beweisen unsere vielen Kandidaten an den verschiedensten staatlichen Prüfungen und der Umstand, daß die Akademikergemeinschaft zur größten und erfolgreichsten Schule des Zweiten Bildungsweges geworden ist. – Die stürmische Entwicklung von Wirt-

schaft und Technik schafft immer neue Aufstiegsmöglichkeiten. Wer sie nützen will, muss sich Wissen verschaffen und dafür die richtige Schule wählen. Die Unterrichtsmethode der Akademikergemeinschaft ist den Bedürfnissen Berufstätiger vollkommen angepaßt; sie erlaubt ein planvolles Studium neben der normalen Arbeit und unabhängig von Wohnort und Alter. Der Beginn ist jederzeit möglich, das Schulgeld bescheiden. Nachstehend sind einige Ausbildungsmöglichkeiten angedeutet; ausführlich orientiert Sie das Schulprogramm, das wir Ihnen gerne kostenlos zusenden.



Umschulung auf Büro (auf Wunsch bis zum Eidg. Fähigkeitsausweis), kaufm. Grundausbildung für jedermann.

Grundlage für hochqualifizierte Tätigkeit mit unbeschränkten Aufstiegsmöglichkeiten oder Hochschulstudium.

Ausgangspunkt für leitende Stellen im Rechnungswesen, Revisionstätigkeit oder Führung eines eigenen Treuhandbüros.

Umfassende Führungsausbildung mit Zertifikatsabschluß verschiedener Richtungen: Organisation und EDV, Verkauf, Marktforschung, Personalwesen, Bank, Verwaltung usw.

Systematische Schulung in Betriebsorganisation und Personalführung – Marketing – Unternehmensplanung.

z. B. Betriebsorganisation und Personalführung, EDV, Unternehmensplanung, Marketing, Betriebspsychologie, Volks- und Betriebswirtschaft usw.

Anerkannte Ausweise über eine hervorragende Beherrschung der deutschen Sprache.

Gründliche Vorbereitung für die Aufnahmeprüfung und für die ersten Semester des Technikums.

Sorgfältige Vorbereitung auf die Aufnahmeprüfung und auf die theoretischen Fächer der Luftverkehrsschule.

Das Ansehen der Akademikergemeinschaft beruht vor allem auf den Leistungen bei der Vorbereitung Berufstätiger auf staatliche Prüfungen. So studieren zum Beispiel gegenwärtig an den Universitäten und Hochschulen unseres Landes gegen tausend Absolventen unserer Schule, und jedes Jahr kommen fast zweihundert weitere hinzu. Die Maturitätsschule der Akademikergemeinschaft ist das größte und erfolgreichste Institut der Schweiz zur Vorbereitung auf die staatlichen Externen-Maturitätsprüfungen. Alle unsere Ausbildungsmöglichkeiten sind unabhängig von Berufsarbeit, Alter und Wohnort zugänglich.

#### Maturitätsschule:

Eidg. Matura, Kant. Handelsmatura, Hochschulauftnahmeprüfungen (ETH, HSG, Universitäten), Hochschul-Ergänzungsprüfungen.

#### Technisches Institut:

Elektronik, Elektrotechnik, Maschinenbau, Bautechnik, Techn. Zeichnen, Automation

#### Schule für Weiterbildungskurse:

Deutsche Sprache, Deutsche Literatur, Französisch, Italienisch, Englisch, Latein, Geschichte, Geographie, Algebra, Geometrie, Darstellende Geometrie, Physik, Chemie, Biologie, Buchhaltung, Volks- und Betriebswirtschaftslehre, Kaufmännische Rechtskunde, Kaufmännisches Rechnen, Maschinenschreiben, Handelskorrespondenz.

#### Mündliche Beratung:

Zürich, Sekretariat der Akademikergemeinschaft;  
Bern: Sekretariat der Volkshochschule,  
Bollwerk 15, 3000 Bern, Telefon (031) 22 41 92

## Verlangen Sie bitte unverbindlich das ausführliche Schulprogramm!

An die Akademikergemeinschaft, 8050 Zürich, Schaffhauserstr. 430

Senden Sie mir bitte sofort unverbindlich Ihr Schulprogramm.

Ich wünsche speziell Auskunft über:

- Handelsdiplom, Eidg. Fähigkeitsausweis, Eidg. Buchhalterprüfung
- Vorgesetztenbildung
- Spezialkurse (Aufnahmeprüfung Technikum, SLS, Deutschdiplome)
- Matura (auch Handelsmatura, Hochschulauftnahmeprüfungen)
- Technisches Institut
- Weiterbildungskurse
- Gewünschtes bitte unterstreichen

Name: \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_

PLZ/Wohnort: \_\_\_\_\_

Straße: \_\_\_\_\_

Bitte Blockschrift!



AKADEMIKERGEMEINSCHAFT

8050 Zürich, Schaffhauserstrasse 430, Telefon (051) 48 76 66

Wir beschäftigen seit jeher keine Vertreter (auch «Studienberater», «Schulberater» usw. genannt).

# Hier ist er: Der erste europäische Chrysler

**Chrysler 180 Fr. 11 990.-**

In den Versionen **Chrysler 160 Fr. 10 600.-**  
und **Chrysler 160 GT Fr. 11 250.-**.

Sie erhalten ihn dort, wo Sie dieses Zeichen sehen: Bei all jenen Vertretungen, die auch Simca und Sunbeam führen. Durch den Zusammenschluss dieser drei Marken profitieren Sie von einem interessanten Auto-Angebot, das jedem Bedürfnis, jeder Anforderung und jedem Budget gerecht wird. In der Schweiz stehen Ihnen 250 Verkaufs- und Servicestellen mit erfahrenen Fachleuten zur Verfügung.



Ein luxuriöser Wagen mit Chrysler-Komfort. Der trotzdem ein echter Europäer ist: Kompakt von aussen, geräumig im Innern. Qualität um Qualität. — Und überall zuhause: auf Autobahnen und auf Alpenstrassen.

Er hat einen echten Chryslermotor — mit 1812 ccm. Der ist so zuverlässig, dass Sie ihn gleich wieder vergessen dürfen; dessen starke 97 PS jedoch zu schnellen 170 km/h verhelfen. Scheibenbremsen an allen vier Rädern wissen diese Kraft zu zügeln.

Ein Wagen, der Sie zum Privilegierten macht, weil er durch und durch ein Chrysler ist. Mit einer Ausnahme — bei seinem Preis.

Ihr Chrysler/Simca/Sunbeam-Hauptvertreter: **Aarau:** Aarhof-Garage, 064/24 59 24. **Aarwangen:** Auto-Center AG, 063/2 67 77. **Alpnach-Dorf:** Auto-Center Durrer, 041/96 14 14. **Amriswil:** Gebr. Roth AG, 071/67 18 65. **Basel:** M. Hegglin AG, 042/31 23 44. **Basel:** Garage Beyer AG, 056/2 47 70. **Basel:** Olympic Garage AG, 061/23 01 26. **Basel:** Auto-Bürki, 061/33 83 83. **Bazenheid:** Garage Ammann AG, 073/31 10 10. **Bazenheid:** A. Nater, 073/31 13 31. **Beinwil am See:** P. Merz, 064/71 34 98. **Belikon:** Garage Steffen AG, 056/3 34 82. **Bern:** Schultheiss AG, 051/46 14 44. **Biel:** V. Meyer, 032/2 14 21. **Bubendorf:** M. Thommen, 061/84 84 21. **Bülach:** H. Volkart, 051/96 13 14. **Chur:** W. Rageth's Erben, 081/22 37 44. **Döttingen:** E. Stutz AG, 056/45 15 26. **Erstfeld:** H. Kessler, 044/9 16 86. **Escholzmatt:** P. Büchelholz, 041/86 83 66. **Fildelen:** A. Scheurer, 044/2 19 69. **Frauenfeld:** R. Lüthy, 054/7 62 21. **Gelterkinden:** H. Fischer, 051/86 12 44. **Glarus:** H.-R. Roschmann, 058/5 14 42. **Gommiswald:** P. Steiner, 055/8 13 94. **Grenchen:** L. Fasel, 065/9 32 85. **Hausen/Brugg:** A. Binder, 056/41 58 44. **Heerbrugg:** L. Bischofberger, 071/72 16 36. **Herisau:** E. Hugentobler, 071/51 16 45. **Hinwil:** B. Hitz, 051/78 08 30. **Horgen:** H. R. Opplinger, 051/82 37 46. **C. Franzoni,** 028/3 11 74. **Neuenkirch:** D. Ottiger, 041/98 17 17. **Neuhausen a. Rhf.:** M. Leu, 053/2 27 77. **Niederlenz:** Gebr. Kull, 064/51 26 03. **Oensingen:** Ackermann AG, 052/76 16 41. **Oiten:** M. Moser & Co., 062/21 42 80. **Saanen:** F. Röll, 030/4 29 66. **Samedan:** Gebr. Pfister AG, 082/6 56 66. **St. Gallen:** West-Garage AG, 071/27 11 12. **St. Gallen:** Ruberg-Garage, 071/23 26 88. **Sargens:** D. Joly, 085/2 13 06. **Schindellegi:** A. Feusi, 051/76 41 61. **Schüpfen:** F. Stucker, 031/87 01 54. **Schweiz-Isch:** H. Hediger, 043/22 77. **Sils im Doml.:** W. Battaglia, 091/81 18 66. **Solothurn:** O. Howald, 052/37 18. **Solothurn:** Fr. Liechi & Söhne, 065/2 80 80. **Solothurn:** R. Fröhlicher & Co., 065/2 31 96. **Spiezwil:** P. Suter, 033/54 27 38. **Stäfa:** Gebr. M. & K. Meier, 051/74 96 82. **Stans:** E. Wagner-Schwäger, 041/61 19 61. **Susch:** H. Rainalter, 062/8 12 45. **Thun:** P. Sutter, 033/3 18 88. **Thun-Gwatt:** Th. Wenger, 033/36 14 44. **Trübsen:** M. Heidegger AG, 075/2 28 48. **Utzenorf:** W. Steiner, 065/4 41 01. **Wald:** H. Zeller, 055/9 14 13. **Winterthur:** H. Erb AG, 052/2 96 95. **Wohlen:** Breitschmid AG, 057/6 87 22. **Zolingen:** Garage Leuenberger + Sommer AG, 062/51 76 76. **Zuckerniet:** F. Blattler, 073/47 13 33. **Zug-Oberwil:** CHRYSLER

